

أقدم حبر  
بانتريكس  
تؤمن لك الخط الجميل  
PENREX  
اختاروا  
وتسليم بانتريكس  
من تشكيلة واسعة في جميع المكتبات

مركز الدراسات والبحوث  
في  
الدراسات الاستراتيجية للبحر  
٢٤٣٤٠٣٠



# النصر

صفحات

## وزير الاشغال قال يصير على الاسبقية بعد مقابلة فرنجييه هزري اده: سآبا خطر على الحكومة وعلى البلاد سلام يميل إلى تعديل وزارى لإخراج سآبا والبيطار ووزير ثالث



الوزير اده : هزري اده : وزير الاشغال

برغم المحاولات التي استمرت طول يوم أمس لتسوية قضية استقالة الوزير هنري اده ، علمت « النهار » في المساء ان الوزير المستقيل ابلغ الرئيس صائب سلام جانيها بعد عودته من بعيدا ومقابلة الرئيس سليمان فرنجييه انه لا يزال عند موقفه وصمرا على الاستقالة .

وأضاف اده انه اوضح لرئيس الجمهورية خلال المقابلة التي استمرت ساعة وجهة نظره والاسباب التي دفعته الى تقديم استقالته وأنه سيمود الى بعيدا الساعة العاشرة صباح اليوم الاثنين حيث يقابل الرئيس فرنجييه مرة أخرى لاستئناف البحث في موضوع الاستقالة . ( راجع ص ١٢ )

وقد استقبل الرئيس سلام الوزير المستقيل الى الساعة الثالثة والنصف مساء حيث ذهب اده الى الدوحة وقابل رئيس الحكومة في خلوة استمرت اثنى من ساعة بقضائه وزير الاشغال البصة وقال كل شيء وكل الاسباب .

وعلمت « النهار » ان الرئيس سلام ، برغم الحاحه على الوزير في الترتيب لاجل من لهجة اده انه مصر على الاستقالة وإن يعود عنها حتى لو اغيت الى موازنة وزارته والاعتبارات التي اقتضت منها لئلا يترك المنصب لئلا يترك قضية رمالة بل هي قضية قلوب مائة .

وعلى هذا بات سلام يميل الى تعديل الحكومة ، وقد يضع التعديل موضع التنفيذ اذا تيسرت محاولة اليوم في اقناع اده بالعودة ، والمتوقع ان يقبل الرئيس فرنجييه الاستقالة ، وذلك باخراج ثلاثة وزراء وبالتحديد ياسا سآبا واميل البيطار ووزير ثالث .

( سآبا أكبر سبب )

واتصل بـ « النهار » من مصدر وزاري ان وزير الاشغال المستقيل شرح للرئيس فرنجييه كل الاسباب بصرامة ، وان هذه الاسباب لا تعود الى تعديل موازنة وزارة الاشغال وحدها بل الى اسلوب وزير المال الدكتور ياسا سآبا في التعامل مع زملائه سواء بالنسبة الى المشاريع والمعاملات التي يرسلها الوزراء الى وزارة المال او بالنسبة الى القضية المرفوعة ١٩٤٢ وغيرها من المواقف القضائية . وقال الوزير للرئيس ، في معرض شرحه الاسباب ، « ان أكبر سبب لاستقالي هو الوزير ياسا سآبا ، وأنا لم تعد لي ثقة به ولا اقبل ان اتعاون معه لانه بات يشكل خطرا على الحكومة وعلى البلاد بضرراته » .

وقامت « النهار » من المصدر الوزاري ان الذي شغل بارود وزير الاشغال وجهه بغير استقالته بهذه الطريقة هو ما دار في القسم الأخير من جلسة مجلس الوزراء في الجلسة التي عقدت مساء السبت من حوار غير ودي بين وزير المال والوزير اده اثناء مناقشة الموازنة خصوصا عندما قال سآبا ، موجعا كذبة الى اده : « اني متى عاجبو بغير يستقيل » .

وتفهم اده من هذا الكلام واجاب بحد : « اذا كنت انت الذي تفكر اذا كنا نستقيل او لا نستقيل فانا بغير نفسي مستقيل » . وكان سبق هذا القول ان وقع سآبا وسداد قاعة جلسات مجلس الوزراء السبت .

سآبا يطلب شكره

وزاد البارود اشتعالا باليزن الذي صبه الوزير ياسا سآبا بالتعاون مع الوزير اميل البيطار فوق الجرح المحموم عندما طلب وزير المال من مجلس الوزراء ان يفتح قرارا بغيره واستقالته به . وكان سبق هذا القول ان وقع سآبا وسداد ان يقدم - التهمة في الصفحة ١٠ -

### ٩ متكرين في زري رجال الدين حاولوا اغتيال البرزاني فقتلوا

بغداد ٣ تشرين الاول - واع ، رويتر - كشفت صحيفة « الناقح » اليوم ان ٩ من المتكرين في زري رجال الدين هم الذين تفادوا المحاكمة الفاشلة لانفصال الاملا مصطفى البرزاني رئيس الحزب الديمقراطي الكردستاني يوم الاربعاء واولاء النسبة : عبد الحسين الاخيلي والشيع عبد الوهاب الاعظم والشيع عبد الجبار الاعظمي والشيع ابراهيم غلام الخزامي والشيع احمد الهادي والشيع باقر الحضر والشيع نوري ياسين الحسيني والشيع غازي الهادي والشيع عبد الجليل موسوي . وعند مقابلة البرزاني لكونوا انهم يريدون خدمة البلد والمصالح على مطالب تحررية . وكانت السيناتوران اللذان اتقا الولد المسلح والجنديان بالقنارات ومقرات القنابل فترتب في صورة ملاحظة توازن البالية وفرقة الاجتياح . وكان المستقلان يهرسان السيارتين .

وبعد ربع ساعة بدا انصارهم التسعة هجوما مركزا بالقنابل اليدوية والقنارات التي كانوا ينفخونها تحت ملابسهم . وكان واصفا انه يستهدفون القنارات على حياة البرزاني حالا . واسفرت انفجارات القنابل الاولى عن مقتل بعض القامرين .

وجرت مصادمة عنيفة بينهم وبين

### الديموقراطية ... الى نهاية منطلقتها !

اما وقد اخذت الحكومة تجرر ذيول الازمة - وهي احدى اكبر الازيمات التي يمكن ان تتعرض لها حكومة - فماذا يقال وسط طلائع « فرقة » انفجار الوضع الوزاري ، ما انفجر منه وما يهدد بالانفجار ؟ وحتى لو حدثت مفاجأة فمعات الحكومة ونهضت سائلة من ذيول الازمة ، هل تكون الازمة انتهت ؟

تكون انتهت اذا كان المقصود من اجتياز الازمة مجرد اجتيازها وابقاء الحكومة حكومة ورئيس الوزراء رئيس وزراء ... ولو نقصوا واحدا قد يلحق به اثنان او ثلاثة ، اما اذا كان الحكم يهين اكثر من الحكومة ، فالازمة الآن في ذروة خطرورها .

ما هي وجوه الازمة ووجوه الخطورة التي لها ؟

أولا : انه لا تزال تحكنا حكومة يمكن ان ترتكب خطأ فادحا كمثل المرسوم ١٩٤٢ . ذلك ان فضيلة الرجوع عن الخطأ تحو نتاجه ، لكنها لا تحو مسيئاته ، ولا هي تضمن الذي أخطأ ضد ارتكاب اخطاء أخرى مماثلة ، خصوصا اذا كانت اوزار الخطأ ، والام الرجوع عنه ، مستمرة مع الذين ارتكبوها ، كذبة ما كانت شجاعتهم في الخطأ وفي الرجوع .

وفضيلة الديمقراطية الحقيقية ، في هذا الصدد ، كما قيل وتردد خلال الازمة وبمعددها ليست فقط في كونها تمكن الحكومة من الرجوع عن الخطأ ، بل كذلك ، ونوعا ، في انها تمكن النظام من الاستغناء عن الحكومة ، كلها او بعضها ، من غير تغيير الحكم اي الرئيس الذي يمثل الاستقرار والذي لا يتحمل المسؤوليات الدستورية .

ثانيا : ان العلاقة التي قامت وتقوم اليوم بين الحكومة والمجلس ، بسبب الازمة ، علاقة غير صحية ، غريبة عجيبة . صحيح ان الحكومة تجاوبت مع المجلس ، وانها اثبتت بذلك جدارة ديموقراطية . لكن فضيلة تراجعها عن الخطأ ان تردم البوة التي نشأت بينها وبين الاكثية - خصوصا وان الاكثية التي عارضت المرسوم ١٩٤٢ كانت هي بالذات الاكثية التي كانت تمكن الحكومة من الاستقرار .

والظاهرة المصيبة التي ستشأ بعد الآن ، وربما منذ اول جلسة - هي الالية : ان المجلس الذي اعطى الحكومة الثقة بالايجاب ، ثم بدا يقلص ثقته شيئا فشيئا ، يجد نفسه الآن وقد « كسر » على الحكومة ، فما الذي سرده من استقالته ، في اية لحظة ، وما الذي سيجعلها تقدر على « موازنته » ، او حتى ، كما هو المفروض ، قيامه وتوجيهه ؟

واذا كانت الديمقراطية الحقيقية في ان لا تحكم حكومة الا بصفة المجلس ، فليس معنى ذلك ان يحكم المجلس مباشرة وان يتحكم بالحكومة باستمرار ، بل ان يكون المجلس ، كما كان بالفعل ، رقيقا محاسبا مصححا وان يكون للحكومة لديه رقيب يجعلها قادرة على تحمل مسؤوليات الحكم . فاین هو هذا الرقيب ؟

ثالثا : ان رصيد الحكومة الوحيد ، بعد الآن ، سيكون من رصيد رئيس الجمهورية ، اي من رصيد قوة الحكم المستبر ، اي من رصيد استراريته ... وقد كان الامر كذلك في الاصل ، عند وصف المجلس الحكومة ، يوم ثالث ، بانها حكومة الرئيس . لكن حكومة الرئيس ثالث ثقة المجلس وظلت محافظة عليها ، واستخلصت منها ، مع

اذن : ان رصيد الحكومة الوحيد ، بعد الآن ، سيكون من رصيد رئيس الجمهورية ، اي من رصيد قوة الحكم المستبر ، اي من رصيد استراريته ... وقد كان الامر كذلك في الاصل ، عند وصف المجلس الحكومة ، يوم ثالث ، بانها حكومة الرئيس . لكن حكومة الرئيس ثالث ثقة المجلس وظلت محافظة عليها ، واستخلصت منها ، مع

غسان تويني

### اليوم يلتقي السادات والاسد والقذافي في القاهرة

مواضيع البحث : الاتحاد وتطورات المنطقة ووضع الفدائيين

تقريبا بشأن التنسيق العسكري بين جيس دول الاتحاد الجديد : ترشح « النهار » الى

الاجتماع في القاهرة صباح يوم الاثنين ، في ختام الزيارة التي قام بها الرئيس ياسر عرفات الى القاهرة عاصمة له .

ومن المقرر ان يناقش الرئيس ياسر عرفات في اليومين التاليين لمسائل الاجتماعات بخطط اقابة الاتحاد ، كما يناقشون عددا من التقارير العسكرية والاقتصادية والتنظيمية المتعلقة بخطط التنسيق في المرحلة المقبلة .

وكان رؤساء الاركان في مصر وسوريا وليبيا عقدوا اجتماعا صباح امس في القاهرة ، ولم تعرف ادة التي ستعقد فيها هذه الزيارة الرسمية .

### عمان : الواسطة المصرية - السعودية لم تقفل

عرفات يبلغ الاسد نتائج مؤتمرها

خلال الملك فيصل وقابل بعد عودته الى عمان عددا من المسؤولين الاردنيين .

ومن المقرر ان يجتمع في عمان اليوم من الوساطة السعودية - المصرية لفض النزاع بين سوريا والاردن .

وكانت جولة اخرى من المحادثات بين ممثلين عن الحكومة الاردنية وحركة المقاومة الفلسطينية في الشبر الماضي كانت وصلت الى طريق مسدود لاختلاف وجهات نظر الجانبين حول الالتزام بكل الاتفاقيات التي عقدت بينها .

الخليج في القاهرة

وقد اتفق على ان يقيم في القاهرة اليوم من جلة الدكتور حسن مبري الخولي المثل الشخصي للرئيس انور السادات بعد انتهاء زيارته للسعودية التي استغرقت ثلثة اسابيع .

واستمر خلال هذه الزيارة في اجتماعات مؤتمر الصحافة بين - التهمة في الصفحة ١٠ -

AVIS IMPORTANT  
AUX ELEVES DE  
L'ATHENEE DE BEYROUTH

RENTREE DES CLASSES :  
6e, 7e, 8e, 9e, 10e, 11e, 12e :  
LUNDI 11 OCTOBRE A 8 H. 30  
Jardins d'Enfants (petite et grande section) :  
MARDI 12 OCTOBRE A 8 H. 30  
TELEPHONE : 293888

### مجلس الوزراء الكويتي

يعرض نتائج اجتماع الملك فيصل وامير الكويت

الكويت ٣ تشرين الاول - اثرا - ناقش مجلس الوزراء الكويتي في اجتماعه اليوم الاوضاع السياسية في الخليج واجتماعات الدورة الحالية للجمعية العمومية للأمم المتحدة والاتحادات التي تبنت اخرا في لبنان بين الملك فيصل والامير صباح صباح الصباح امير الكويت جرى خلالها البحث في العلاقات بين البلدين . وعرض المجلس ايضا التطورات العربية والدولية كما درس امكان مساهمة الكويت في اخراج قلم عن الرسول وقرر تشكيل لجنة وزارية لدرس الموضوع من الناحية الفنية والاقتصادية .

من جهة اخرى ، قررت الحكومة الكويتية اقامة علاقات دبلوماسية مع بسطة بعد قهرها في العام المنصرم مع سقيم قريبا علاقات دبلوماسية مع كل من البحرين وقطر .

### الحكومة الاسرائيلية تنتظر نتيجة اجتماع روجرز وبيان

القسم - ٢ تشرين الاول - وصف - عرضت لوردا مبر رئيسة الحكومة الاسرائيلية اليوم امام مجلس الوزراء التطورات السياسية الاخيرة في ضوء انعقاد دورة الجمعية العمومية للأمم المتحدة .

واوضحت الواسطة السياسية في القسم ان حكومة مبر لم تقبل اليوم اي قرار يتعلق بالسياسة الخارجية ، وانها تنتظر نتيجة اجتماع روجرز وزير الخارجية الاميركية السيد ولهم روجرز وزير الخارجية الاسرائيلية ابا ايان غدا .

ومن جهة اخرى ، تحدث الواسطة السياسية عن الجدل العنيف القائم منذ اسابيع بين الجنرال موشي دايان وزير الدفاع الاسرائيلي ونحاس سايير وزير األل بسبب مطالبة عدا الاخير خفض موازنة الدفاع .

### شيك سعودي للتمري تعويضا عن الذين قتلوا خلال الانقلاب اليساري

الخرطوم - ٢ تشرين الاول - اثرا - تسلم الرئيس السوداني جعفر النميري شيكا مبلغ ٥٠ ألف جنيه استرليني كتعويض عن السودانية لصحة القتل الذين سقطوا خلال الانقلاب ( اليساري ) الفاشل الذي وقع في السودان يوم ١٩ تموز .

يوردان عبي - قسم ورق الحائط

اللون : ٢٥١٥٧ / ١ / ٢ - بنابه سينا كابيلور - الطبقة السابعة

ورق حائط . . . . .

ورق حائط . . . . .

ورق حائط . . . . .

ورق حائط . . . . .

ورق حائط . . . . .

ورق حائط . . . . .

ورق حائط . . . . .

ورق حائط . . . . .

مع شبكة كبيرة من اوراق الحائط الملونة لكل فرق .

شركة كوك

تنظم رحلة الى مزارع

لدراسة الطرق الحديثة للزراعة ولزيارة مزارع مختلفة عديدة

من ٨ الى ١٥ كانون الاول ١٩٧١

السعر مع كافت المصاريف ١٢٥٠ ل.ل

بالاشتراك مع

BOAC OMEA

للاستعلامات واتخذ كوك في بشارة ستاركس - تلفون ٢٤٥٧٧٦

بيان من رفيق مروش

يعلن رفيق مروش الى العموم ، ولاسيما زبائنه الكرام ، انه نتيجة بيع مطعمي « السبع بحور » و « آلا يروش مروش » الكائنين في بيروت ، شارع بلس ، لم تعد له اي علاقة بالمؤسسين المذكورين بعدما انتقلت ادارتهما الى سواه تبعاً لنقل الملكية .

شركة كوك

تنظم رحلة الى مزارع

لدراسة الطرق الحديثة للزراعة ولزيارة مزارع مختلفة عديدة

من ٨ الى ١٥ كانون الاول ١٩٧١

السعر مع كافت المصاريف ١٢٥٠ ل.ل

بالاشتراك مع

BOAC OMEA

للاستعلامات واتخذ كوك في بشارة ستاركس - تلفون ٢٤٥٧٧٦

**امـنـانـ**  
من وكالة الزعني التجارية  
تمن وكالة الزعني التجارية ان الموظف نبيل اتطون  
القاضي لم يعد يفتلها في الاسواق وهي غير مسؤولة عنه  
اعتبارا من ١-١-١٩٧١ .

**ثانوية الروضة**  
للمنتسبين والبنات  
أسس بقرار من وزير التربية والتعليم - بتاريخ ٢٩/١٢/٦٨  
روضة . ابتدائية ، متوسطة ، ثانوية  
- فلسفة ، رياضيات ، علوم اختيارية -  
التسجيل يومين ٨ - ١٣  
ويبدأ طلبة أيام الاثنين والأربعاء والخميس من ١٣-٥  
بشبه الدرس في ١٧/١/٧١

**ماريـلو**  
وصول مجتمعات  
موسم الخريف والشتاء ١٩٧١/٧٢  
فساتين . فساتين للكراتيل . فساتين للسرق

**LE TOUQUET**  
ouverture le 6 oct  
Restaurant - Snack  
Face cinéma Colisée - Hamra

صاح ما نوهنا غنى وزير المال  
الحكوري الياس سايه في موازنته  
الوزراء الذين وقفوا معه بالنسبة  
الى المرسوم ١٩٦٢ ولانها موازنة  
وزارة الاشغال العامة وذلك لتكليف  
الوزراء كي يهرمون من تنفيذ مشاريع  
الطرق وغيرها من المشاريع الامامية  
التي تهمهم خصوصا على ارباب  
الاشغال .  
فقد خلفي دفعة واحدة عشرة ملايين  
ليرة من موازنة وزارة الاشغال اصابت  
مقاييسها الجزء الثالث وهو الجزء  
المتعلق بالمشاريع الامامية . ولم يس  
موازنة وزارة الصحة بداعي الحاجة  
الى تنفيذ سياسة استشفائية في البلاد  
تغطي بيضاء المستشفيات ، ولا موازنة  
وزارة التربية بداعي الحاجة  
الى بناء المدارس قريبا للسياسة  
التربوية . الا ان هذه الاعتبارات لم  
تكن وحدها الدافع الى عدم خفض  
ارقام هاتين الوزارتين اثنا وكسوف  
الوزراء ببطء وابو حيدر مع الوزير  
سايه في معركة المرسوم ١٩٦٢ بينما  
كان الوزير اده غنيا في الوقت نفسه .  
وكان لا بد للوزير اده ان يعترض  
على خفض موازنة الاشغال على هذا  
الشكل الذي جردها من اماكن تنفيذ  
اي مشروع وعرضها لاعتراضات  
الوزراء واحتجاجاتهم .

**اطفائية القصر تنشط لتطوير استقالة الوزير اده**  
سايه "قش خلقه في موازنة الاشغال ونكابة بالوزير والنواب  
فاصطدم ببايده وناصره بيطار ... وبلغت التحديات ذروتها

القول ان عجز الموازنة لا يتجاوز ١٥  
مليون ليرة لبنانية وانه لا حاجة الى  
خفض ارقام الموازنة على النحو الذي  
تريد . وايد الوزير حسن شريف زيه  
اده وقال ان العجز في الموازنة يبلغ  
١٥٠٠ مليون .  
وعند اجراء عملية تدقيق في ارقام  
الواردات انخفض العجز من ٢٥ مليون  
ليرة كما كانت تخبرات وزير المال وعاد  
فلتفتح باب العجز يقدر بـ ٢٥ مليون  
ليرة !  
لكن وزير المال ظل مصرا على ان  
يقطع اقل جزء من التفتت من موازنة  
الاشغال بجهة ان في الامكان لتجلب  
تفتت بعض مشاريعها .  
واصر الوزير اده على رفض ذلك  
وقال انه كان مطلقا مع الوزير سايه  
قبل سفره الى ارقام موازنة الاشغال ،  
وعندما اطلع على الموازنة بعد اقرارها  
في صيغتها النهائية تبين له انه خفض  
ارقامها بمقدار ثلاثة ملايين و ٨٠٠ ألف  
ليرة . ولم يكتف بذلك بل عاد بجهة  
الغاء المرسوم وسد عجز الموازنة  
فلتقطع منها عشرة ملايين اخرى .

**مصادمة وتبادل تحديات**  
منذها قال الوزير سايه : « اننا  
وزير المال وانا مسؤول عن الموازنة  
وعن تحقيق التوازن فيها وانا اخطط  
سياسة البلاد المالية واذ لم يمحيط  
هذا في امكانات ان تستقبل » .  
فخاض الوزير اده في وجه الوزير  
سايه وقال له بحد : « لقد تلاعبت  
بارقام المرسوم لتقليل زيادة المرسوم  
الجبرية ، ولتقليل ارقامها وتجاوزها  
ان تلاعب بارقام الموازنة وتجاوزها  
على الوزراء وتصرف كديكتاتور يرد  
السلطة والتدخل في كل السورارات  
متجاوزا رأي الوزراء . وهذا تصرف

لا اقل به كما لا اقل ان تكون سياسة  
لبنان الاقتصادية تحت رحمة شخص  
ومرتبطة برأي فرد يوجهها كما يريد من  
دون استشارة احد كما حصل بالنسبة  
الى المرسوم ١٩٦٢ ، فلماذا كان هذا  
المرسوم قد ازاحك وسبب لك ضجة  
غلا يجب ان يكون الوزير اده خلق  
لك او تستولي عليهم وتخرجهم من  
مهم من اصول الاتب والقبيلة .  
وهذا هو الوزير بيطار مستندا  
الوزير سايه ومعتزسا على كلام الوزير  
اده قائلا انه هو الذي يصرف الوزارة  
غير لائق ويتعرض لكرامة الوزراء .

**توك الارقام معلنة**  
عندما تدخل ارقام المرسوم والوزراء  
الحكومة لوقت الجدل ولم يعد في  
الامكان تحديد ارقام التنازلية للوزراء  
ولا مقدار الخفض الفعلي الذي يتنازله  
واضح مجلس الوزراء باقرار جديدا  
الخفض الذي يحقق التوازن تاركا  
لوزير المال تحديد مقدار هذا الخفض  
على امل اعادة النظر في ارقام موازنة  
الاشغال .  
وقال الرئيس سايه ان خفض ارقام  
الموازنة لا يكون نهائيا وان في الامكان  
اتباع الموازنة بلحق لها منذ توافر  
البيانات المرفوعة من اجل تنفيذ  
المشاريع التي تقرر تأجيل تنفيذها  
موقعا .  
لكن الخلاف الحاد الذي وقع بين  
وزير الاشغال الوزير سايه ووزير  
المال الوزير اده دخل الوزير بيطار طرفا  
فيه ، فاجاز في محومة الخلاف على ارقام  
الوزير اده في خلاف اخر لم يد يدناك  
تصديق الفان من مصلحة المواطنين  
على تصرفات وزير المال وحليفه الجديد  
بيطار .  
وسلنا الوزير اده عن اسباب

**اصيبت سفارة دولة**  
شيوعية في بيروت  
بخيبة أمل من جراء  
الفاء المرسوم ١٩٦٢  
وكانت السفارة قد  
رحبت ترحيا حارا  
بالمرسوم !

**نواب موالنون**  
يمتزمون اشارة  
موضوع اشراك  
الرئيس سلام على  
قوى الامن الداخلي  
بصفته وزيرا للداخلية  
ووجوب اعادة النظر  
في هذا الوضع !

**قضية شركة**  
« لاسيوتا » تتقال  
وراء الكوايس بين  
بيروت وباريس  
بشكل متكرر !

**خبر مهم**  
تستقبل جبهة القوم بها كان  
نومه جبريس بياتو « ماركوكيس »  
الجديد في مقابل ١٥ ل.ل. مع  
الركيب . المراجعة : الهاتف  
٢٥٨١٢٤

**شهادة الكوالم التجارية**  
الحكومية  
BAC. TECHNIQUE : Sciences  
Commerciales  
مدرسة الهندسة التجارية  
**التكنيك**  
المدرسة التجارية في لبنان  
طريق الشام - ساحل الدان  
٢٢٥٠٠ - ٢٢٥٠١

**مدسة سوق الغرب**  
تأسست سنة ١٨٥٤  
للبنين والبنات - داخلية وخارجية  
اخلاق - نظام - نجاح  
التسجيل يوميا من الساعة ٩ الى ١٢ عدا السبت والاحد  
تبدأ الدروس صباح الاثنين ١١ تشرين الاول  
الهاتف : ٥٧٥٠٠٢ - ٥٧٥٠٢٦ - ٥٧٥١٥٧

**المساهمة في مكافحة موجة الفلاء**  
**اوبل**  
تقدم  
سيارة ريكورد ، ٦ مقاعد ، السعر ١٠٠.٠٠٠ ل.ل.  
سيارة كاديلاك ، السعر ٨٠.٠٠٠ ل.ل.

يسري هذا العرض حتى ١٥ تشرين الاول ١٩٧١  
**شركة تيفي للتجارة**  
الحازمية - التل ٢٨٠١٣٠  
جادة الفرنسيين - التل ٢٢٠٣١٠  
ميناء الحصن - التل ٢٥١٧٢٠

**دعوة**  
الطابع الاخضر  
يسر ان  
يستقبلكم في صالاته للعرض ،  
فكي تتاح لكم الفرصة للتفتد والتماروت الف جودة  
وقيمة الهدايا التي يوسعكم الحصول عليها ابتداء من  
ربع دفتر من الطابع الاخضر .  
يسر المستقر ان مؤسسنا : سوبدماركس ، عجلات ومطاطات  
تفتت اعطانا لكم الطابع الاخضر وانتوسيركم جمع هذه  
الطابع ، كما يسرنا نحن ابدال طوابعكم الاخضر بهدايا  
تفتت جملة .  
**الطابع الاخضر سدد خمسة وعشرين سنة**  
وهي الوسيلة الفعلية للحصول على هدايا عديدة قيمة جانا  
صالات العرض : مخرج تحت الخط ٢٠ - مخرج تحت الخط ٢٠ - مخرج تحت الخط ٢٠

**الدرية الثقافية العامة**  
للجنة : التل ٩٩٠٠٧٧  
**CCS**  
استد البراءة للترتيب : التل ٩٩٠٠٧٧  
فصلت فوجية فوجية فوجية

**الرئيس يزور**  
مزرعة كفرنيان  
توجه الرئيس فخرية في الفلانة  
بعد ظهر امس يرافقه نوه القاب  
طوني فخرية التي مزرعة كفرنيان  
حيث شاهد اثار قرا . وفي طريق  
المودة استوقف اهالي البلدة الرئيس  
مرحبين به ومرعين من تليدهم له .

**المراجع العليا تحقق**  
في تطبيق تلزيوني  
« غي لائق »  
فحصت المراجع العليا تحقيقا في شان  
ما اوردته مخرج نثرة الخليل في شان  
التلفزيون مساء يوم الجمعة ١٩٦٢  
تحقيقا على الفاء المرسوم ١٩٦٢  
غير لائق في حق الملك فيصل وسايه  
الى كرامة لبنان ، فالتت التحقيق  
سعة ما نسب الى الخليل قوله وهو :  
« ان الحكومة كانت تعهد من اصدار  
المرسوم الى فخر بعض المال للقيام  
بالمشاريع العمومية ، لكن بعد الفاء  
المرسوم صار عليها ان تفتت عن غير  
مصدر ، اثنا فالتت صداقت مدة  
واصفاة كتر يساعونه في هذا المجال  
وعلى راسهم فيف لبنان الكبر جلاله  
الملك فيصل » .

**مأدبة ستمعون للسفير السوفياتي**  
مرشحة لالافاء بسكب اتهامات تاس  
مادة الفداء التي يابها الرئيس كبل شمعون ظهر الخليل في السعديات ،  
على شرف السفير السوفياتي في بيروت السيد مرمار عفيفوف ، مرشحة لالافاء  
بسبب الاتهامات التي اوردتها وكالة « تاس » نقلا عن الجاسوس كيم فيليبي  
وشاركت نجل الرئيس شمعون وبعض الشخصيات اللبنانية والعربية . وكان الرئيس  
شمعون دعا السفير عفيفوف الى هذه المأدبة خلال وجودها في منزل القاب حبيب  
مخراة قبل يوم واحد من صدور الاتهامات السوفياتية .  
وتنفذ اوساط الرئيس السابق ان اقامة المأدبة في هذا الظرف لم يعد  
مرفوها فيها وان الاتهامات التي لا تستد الى اي واقع او حقيقة ، من شأنها ان  
توتر العلاقات بين الرئيس شمعون والمسؤولين في السفارة السوفياتية اذا لم  
تصدر عنهم اي بادرة تدين الامور التي تصابها . والمعلوم ان الرئيس شمعون  
تلقى دعوة رسمية الى زيارة الاتحاد السوفياتية وودع السفير عفيفوف بتليدها  
حين تسمح له ظروفه .

**ابلا يقضي « تاس »**  
وجانبا من السيد روبر ابيلا ، تعلقا على تصريح الجاسوس فيليبي الذي  
ورد فيه اسمه واسم جريده « الزمان » ما ياتي :  
« ان التصريح برغم سخافته تفتت تجريها بالكرامة كان لا بد من مقابله  
بالشكرى القسائية فقد كانت محاي فغاية الصحافة اللبنانية السيد ابل بجاني  
ان يقم ياسي ويلام جريدي الفدوى الجزائية على وكالة « تاس » باشخاص  
ممتلكي المسؤولين في بيروت وعلى الجرائد السوفياتية التي نشرت الخبر الكلاب  
والتي تباع في الشرق الواسع ومن شبه لبنان .  
وظلت من تليد الصحافة عقد جلسة استشفائية مرموقة للنظر في هذه القضية  
لتأخذ موقف حائلا لا للفضاء على كرايتي كفو في القابية تصيب بل محافظة  
على الكرامة اللبنانية كل ووقع حد هذا التحويل الخسيس الذي درجت عليه  
الاجرة الاعلامية السوفياتية وابوها .  
اما بشأن كنه هذه الاتهامات فالتت تفتت على صاحبها وهو اليوم امير في  
يد السوفياتية الدولية ، تحرك وفقا لاهوائها وان اقبل ما يمكن ان يقال فيه هو  
ترواد عبارة السيد المسبح في يواسي حيث قال « غي له لو لم تده له » .

**بين انقسام النهج والمتاعب الجنوبية**  
الاسعد يواجه معركة الرغاسة الثانية  
مطمئنا الى خلو الساحة من منافس جدي

النيابية في المجلس الجديد . والنهج  
الآخر لا يزل في العودة الى التنيابة  
ويرى ان يبقى على مبادا لا يصلحه  
له في ابدال توبه القديم بلوب جديد ،  
ويقال مؤيدا للرئيس حمادة .  
لكن الرئيس حمادة يعتمد من خلال  
الاتصالات التي يقوم بها على الخلافات  
الشخصية بين الرئيس كابل الاسعد  
وعند من النواب الجنوبيين في قسم  
جبهته ، اذ جهة حمادة ، والذين لا  
يرى ايش في موقفه . منه وهو :  
اتصالاته السرية يحرص على عدم  
كشفهم .  
ويؤيد الرئيس حمادة ايضا على  
السيد كاطم الخليل الذي يربط بين  
اتفاقيات رئاسة المجلس والاتفاقيات  
النيابية في الجنوب ويريد من الرئيس  
الاسعد ان يترك له منطقة صور او  
ان يشكل بالاتفاق معه لوائح انتدابية  
في عدد من دوائر الجنوب الانتخابية  
حيث لا الخليل قوة ، فسادا لم  
يسحب الرئيس الاسعد فطليه حيد  
الى تحريض نواب حزب الرافدين  
الاحرار على الموقف ضد في اتفاقيات  
رئاسة المجلس بحيث انهم اذا لم  
ينتخبوا الرئيس حمادة ، انتخبوا  
محمود حيدر او وضوا اوراقا بيضاء .

لكن الرئيس الاسعد الذي يرفض  
ربط اتفاقيات رئاسة المجلس باتفاقيات  
الجنوب ان يوافق على طلب السيد  
الخليل ، ويريد ذلك فانه يطمح الى  
ان نواب الاحرار ان يجاروا السيد  
الخليل في موقفه وسيصوتون له متندا  
بجوتن في الساحة برشحا جديا بنفسه  
يمكن كسب الحركة به .

**متاعب جنوبية**  
ويواجه الرئيس الاسعد بشكل  
وتمتع مع بعض نواب الجنوب الذين  
يلتصون في ان يكونوا على لوائح  
الانتخابية ويصوتون على لوائحهم  
على وعد نهائي بذلك في يلقوا معه في  
اتفاقيات رئاسة المجلس ، الا ان  
الاسعد يجيب القامين بأنه يرى ان  
يقص على اتفاقيات رئاسة المجلس  
والاتفاقيات النيابية ان كسل معركة

**مأدبة ستمعون للسفير السوفياتي**  
مرشحة لالافاء بسكب اتهامات تاس  
مادة الفداء التي يابها الرئيس كبل شمعون ظهر الخليل في السعديات ،  
على شرف السفير السوفياتي في بيروت السيد مرمار عفيفوف ، مرشحة لالافاء  
بسبب الاتهامات التي اوردتها وكالة « تاس » نقلا عن الجاسوس كيم فيليبي  
وشاركت نجل الرئيس شمعون وبعض الشخصيات اللبنانية والعربية . وكان الرئيس  
شمعون دعا السفير عفيفوف الى هذه المأدبة خلال وجودها في منزل القاب حبيب  
مخراة قبل يوم واحد من صدور الاتهامات السوفياتية .  
وتنفذ اوساط الرئيس السابق ان اقامة المأدبة في هذا الظرف لم يعد  
مرفوها فيها وان الاتهامات التي لا تستد الى اي واقع او حقيقة ، من شأنها ان  
توتر العلاقات بين الرئيس شمعون والمسؤولين في السفارة السوفياتية اذا لم  
تصدر عنهم اي بادرة تدين الامور التي تصابها . والمعلوم ان الرئيس شمعون  
تلقى دعوة رسمية الى زيارة الاتحاد السوفياتية وودع السفير عفيفوف بتليدها  
حين تسمح له ظروفه .

**درسة الشرق**  
خارجية - داخلية  
والخارجية - الداخلية  
التعليم والدراسة - الخ

**CENTRE LIBANAIS SUPERIEUR DE FORMATION D'EXPERTS ET DE REVISEURS C. E. R.**  
DECRET PRES. No. 12668  
INSTITUT TECHNIQUE DE COMMERCE RECONNU PAR L'ETAT.  
JEUNES GENS, JEUNES FILLES.  
SUIVANT VOTRE NIVEAU ACTUEL ET CONFORMEMENT AUX BESOINS DE L'ECONOMIE LIBANAISE, PLUSIEURS POSSIBILITES DE SPECIALISATION VOUS SONT OFFERTES PAR LE C. E. R.  
UN CENTRE LIBANAIS, PROGRAMMES ET DIPLOMES D'ETAT LIBANAIS

VOTRE NIVEAU ACTUEL	Durée des Etudes	POSSIBILITES DE SPECIALISATION
Vous avez achevé la classe de 3ème	2 Ans	BREVET PROFESSIONNEL (4 OPTIONS) B. P. Aide Comptable - B. P. Vendeur B. P. Steno-Dactylo - B. P. Secrétaire B. P. Employé de Banque B. P. Magasinier
Vous avez achevé la classe de 3ème (Brevet)	2 Ans	BAC. TECHNIQUE 1ère Partie : BT1 (4 OPTIONS) BT1. Sciences Commerciales BT1. Secrétaire - BT1 Tech. Publicitaires BT1. Gestion de la Documentation
Vous avez échoué au Bac. 1ère Partie	1 An	BAC. TECHNIQUE 2ème Partie : BT2 (3 OPTIONS) BT2. Sciences Commerciales BT2. Secrétaire de Direction BT2. Techniques Publicitaires
Vous êtes détenteurs du Bac. 2ème Partie ou du Bac. 1ère Partie	3 Ans	TECHNICIEN SUPERIEUR (4 OPTIONS) T. S. Expertise Comptable & Révisiorat T. S. Sciences Bancaires - T. S. Assurances T. S. Gestion des Entreprises
Vous êtes détenteurs du Bac. 2ème Partie ou du Bac. 1ère Partie	2 Ans	

**INFORMATION ORIENTATION INSCRIPTION**  
Adressez-vous personnellement à la Direction du Centre Libanais, Tous les jours ouvrables auprès du Rév. PÈRE PAUL de 9h à 13h et de 16h à 19h  
Beirut - Rue du Musée - Face au Collège des Sœurs Franciscaines, près de l'Hôpital Militaire Tél. 280456-287125 - B. P. 6692 Beyrouth.

100 % de Réussite au Bac. Commercial (BT2) Session Juin 1971.  
+ Deux Premiers de la Session (Alexandre Khoury & Milad Boutros).

# فنا ريمويد



يضمن استشارة الطبيب قبل استعمال الدواء

## المقسم



سور الخيل حيث رُممت القنطرة

**من أعراض هوس العظيمة !...**

« انتظرنا من الشرق فجاءوا من الغرب !... وهكذا كانت استقالة الوزير هنري اده وهي الاستقالة التي كتبها الاذاعة كقلم مجرد الامانة كانت مستطيق السماع على الارض !

بالتر استقالة الوزير اده ان تهر لولا على السيد الحكومي الهم الا حين جعل سياسي آخر مكانه فبقى ابواب تجربة المترجمين في الحقل السياسي العام مفرحة .

الحقيقة تسمى في لبنان على مستوى كبر من جون العظيمة . تذكر انه في الحرب العالمية الاولى ورد خبر اني نيويورك للجالية الانجلوية بها ان التراك شنتوا وجهه زحلة السيمة الكسار .

غالب الرجاليون يذكرون اسماء هؤلاء الوجهاء السيمة . ولم يبقوا على ذكر شقيق احد الحاضرين ناتج شدة قنائل : « يلى خي بل وجهه ، املاوا معروف شعرا لسمه على القنائل ! !

وهذه المودة اتت على الارض من حكومة وشعبية الى اخرى . فالحق الوزراء يمتدحون انه لولاهم لا كانت الدولة قائمة وان حرد ادهم قد يجعل هيلك البلد يتداهى ويستند . كما ان عيني جاء بنشر بعضي الاسماء ايضا في مجال تصداده اسماء الجواسيس البريطانيين حسب زعمه في بلاندا .

جاء فيليب في حديثه هذا بنصح ابوابا كثيرة للاحتجاج لا عند الذين يساهم بل عند الذين لم يات على تركهم . واعتبر هؤلاء ان فيليب اماتهم وتعدوا كلهم احتجاجات

**لدخول المدارس**

**دراجة هركل، HERCULES**

**ساعة تايمس أو قلم حبر باركر ٥٥**

فيما بين ١٥ أيلول و ٥ تشرين الأول

مقابل كل شراء ملابس بـ ١٠٠ ل. تقدم لكم قلم حبر باركر ٥٥

وبـ ٢٠٠ ل. ساعة تايمس

وبـ ٥٠٠ ل. دراجة هركل

**جورج خباز**

سوق الطويلة - تلفون: ٢٣٦٥٥٥

**بكل فخر تعان مؤسسة جبران متني**

**انها باشرت بتوزيع المأكولات الشهيرة**

**الأولى في ايطاليا ، الأفضل في العالم**

مساحة مصانعها: ٣٢٠.٠٠٠ متر مربع في ايطاليا ، وشساعة حقولها الزراعية بالإضافة الى بقية مصانعها في العالم (الارجنتين الحبشة ، الصومال واسبانيا) تجعل من سيار اكبر واضخم صناعة غذائية ايطالية في العالم.

الوكلاء العامون: مؤسسة جبران متني - تلفون: ٣٢٨٠٨٦ - ص.ب: ١١٥٢ - بيروت

## رئيسي يرد على رد مجلس الجنوب

ردا على رد مجلس الجنوب في محدد جريتم ١١١٨٧ تاريخ ٢ - ١٠ - ١٩٧١ أرجو نشر الاتي :

١ - القول بان المندوب المتقاعد محمد الحلبي اجري « كفا حسيبا وديقا » وانه سار على الاقدام حتى آخر شبر من الحدود ، لا اساس له من الصحة ان المندوب لا يخرج شيئا واحدا خارج قريتنا رجى بل اكنى بزيارة بيت المخار وبيت رئيس البلدية وسؤالها عن الاضرار . والمعيد او اي زائر آخر لا يجوز على الاقرب

من الحدود حيث العدو يرايط . واذ انكر المندوب هذا القول فلاننا بالشهود امام اية لجنة او محكمة . واذا رغب المندوب في تخمين الاضرار بصورة جيدة فليفضل ويكشف . اما ما خبئه فلا يتعدى واحد من الف من الاضرار التي لحقت ببعض البيوت الرثيصة . بل بالفضل نال السيد نقولا حبيب مبلغ ٨.٠٠٠ ليرة تمويضا عن مدرسته . اما القول بان هناك من ثل مبلغ ٢٢٥ ل و ١٦٠٠ ليرة فمار عن الصحة اللهم الا اذا كانت هذه المبالغ قد اعميت

سرا عن اضرار وضيعة . لقد نال بيتان مبلغ ٢٥٠ و ٤٠٠ ليرة والباقيون اقل من ٢٠٠ ليرة للبيت . في حين ان هناك من تضرروا بعشرات الاف ليرة . ولم يجد التوزيع على اساس الاضرار الحقيقية . فليفضل مجلس الجنوب وينشر اسماء الذين نالوا المبالغ التي اوردها والاضرار التي لحقت بكل منهم .

٢ - اما المستوصف فلاننا نشكرى الحواء باسمار لا نقل عن اسماء المصنفات . وهناك انواع من الانوية قليلة جدا او لا وجود لها .

٣ - القول بان عين ايل تعد اضعاف عدد اهالي ريشي يتم عن وضع مجلس الجنوب الذي يرى الامور بين واحدة والذي يجعل جهلا نالما اوضاع القرى الامامية . فعدد اهالي عين ايل لا يتعدى ٤٠٠٠ في حين ان عدد اهالي ريشي يبلغ ٢٨٠٠ . ويطلب مجلس الجنوب من مأمور القوقس في بنت جبيل السجلات الدخيلة .

٤ - القري الموصوفة بالامية ليست كلها على الصدود . فريش تضررت هذه السنة بكثر من مليوني ليرة في اراضيها التي لم تعد تستطيع استثمارها في حين ان القري التي ياتي مجلس الجنوب على تضررها لم تتضرر بشئ واحد في اراضيها كما انها لم تتضرر في غير اراضيها .

٥ - ننشر هذه الفرصة لتعرب عن شكرنا للدكتور ابراهيم يقيسون والسيد اسود الصباح عضوي مجلس الجنوب اللذين ابديا تفهما لوضعنا وخاصة النساء الكثة الاخرة التي اوردت حياة لثلاثه اشخاص من بيت واحد وتركوا احد عشر بنتا . كما نشكر مجلس الجنوب على السرعة التي قدم بها المساعدات للمعالة المتكوبة .

٦ - ونرجو من مجلس الجنوب ان ينجب الرد على شكاي القاسي كنهيا انفق فهو يعلم كما نعلم انه لا يعمل على اساس الاضرار فقط بل هناك اعتبارات كثيرة يعمل على اسماها وهي لا تخفى علينا كما لا تخفى عليه . والانتخابات على الابواب .

٧ - والقريب في كل هذا ان ما نسبته الحكومة غالب من كل هذا فلاننا لا يجري تحقيق ، فمناقب نحن لاننا ننحى على مجلس الجنوب او يحاكم المجلس بتهمة اسامة استعمال الوظيفة كما يجري في البلاد التي فيها حكومات وتحترم نفسها ؟

جورج فوزي الحاج دميشي

**تقصر في استقبال وزير العدل البرازيلي**

تلقينا الكتاب الاتي :

« حصل تقصير كبير ومن جهات مخلفة في استقبال وزير العدل البرازيلي الفرو ابو زيد .

لكن التقصير الذي لا يقدر هو تقصير الجامعة اللبنانية الثقافية في العالم التي انشئت لنمشل المغربين ، فالفرد ابو زيد فضلا عن انه يمثل اكبر منصب بعد رئيس الجمهورية في اكبر دولة في امريكا اللاتينية ( ٩٥ مليون نسمة ) هو ايضا اكبر شخصية لبنانية في عالم الاغتراب لانه يمثل اكبر جالية لبنانية في العالم . فبيل يجهل المسؤولون عن المغربين اهمية ابو زيد في البرازيل ؟ واذ كانوا يجهلون فلاننا اسم تعليمهم سفارتنا هناك ببركزة في البرازيل عامرة وفي سان باولو خاصة وبريد الفعل السيرة والطويلة الامد لاي تقصر معه .

اين كان امين الجامعة خلال وجود وزير العدل البرازيلي في لبنان ؟ واين كان الرئيس العالمي للجامعة وهو المسؤول الاول في هذا الموضوع ؟ الا يستحق الوزير ابو زيد وهو رئيس الاتحاد الثقافي اللبناني في البرازيل وواضع جيلان جامعة اللبنانيين في العالم سنة ١٩٦٠ ، فجنان قنوة ، بل يكفي الرئيس العالمي بزيارته في الاوتيل بينما تقام الحفلات الترحيبية والشعرية بسبب وبغير سبب فغيره من المغربين البارزين وغير البارزين وعلى حساب الجامعة . ماذا سيكون موقف جاليتنا الفخمة هناك وهي تعد اكثر من مليوني لبناني ومتمدر من لبناني ؟

وسالدا سيكون موقف رئيس الجمهورية عندما يعرف بما صار وهو الذي دعا الفرد ابو زيد الى زيارة لبنان وكرمه شخصيا ؟

لويس كارلوس حداد الاشرفية - بيروت »

**بإمكانك ان تصبح طيارا في لبنان !**

هؤلاء الطيارون الحائزون على الاجازة الاميركية في قيادة الطائرات ، من الخايخ ، تابعوا دورة خاصة في «أكاديمية العلوم المهنية» للحصول على «اجازة الشنانية» الصادرة عن مديرية الطيران المدني والتي بدونها لا يحق لهم العمل في لبنان .

**أكاديمية العلوم المهنية**

تعد طلابها ، بالتعاون مع أكاديمية العلوم الفنية (لندن) لتمرير قيادة الطائرات

طيار خاص - طيار تجاري - كفاءة الطيارين براط الآلات وتقدمهم لامتحان ليل الاجازات الاميركية والانتكزية بالإضافة الى الاجازة اللبنانية .

رئيسه ميشال كنعان

عضوه ميشال كنعان

عضوه فخر الدين ابو الحسن

عضوه احمد عبيد

عضوه انور العاقل

عضوه نهاد ابو مشي

عضوه جرجس سعد

عضوه عبد الرزاق شوم

عضوه ريشي تميم

عضوه جوزيف اودانسيان

**أكاديمية العلوم المهنية**

مركز بيروت : الادارة العامة والطيارات والعلوم الهندسية

مستنديرة الطويلة - فتيلا بيوتهم

تلفون: ٢٨٠١٣٥ - ٢٨٤٥٧٥ - ٢٨٤١٤٥ - ص.ب: ٢٤٤٢ - الطويلة - بيروت

**SI VOS PIEDS SONT...**

TRISTES	JOYEUX	MAUVAIS	PLATS
GRANDS	PETITS	PARASSEUX	BOUDEURS
EN BOULE	ABSENTS	RENVERSANTS	POILUS

**Red Shoe**

**on arranger ça**

**CETTE ANNEE RENTREE DES CLASSES SPECTACULAIRE**



# اعلانات

للإيجار شقة تصلح لميادة تجارة  
مستشفى البريس - المراجعة ت  
٢٠٧٦٤٥

مكتب غرفة وغرفة ثلاث غرف  
للإيجار قرب كليتي غندور الزيتونة.  
المراجعة التفتون ٢٢٦٥٦٤

للإيجار محلان على بعد ٢٥ مترا  
من شارع الجوار الرئيسى لجهة  
السترايد اجارات وكهول مغربة .  
التفتون ٢٤٧.٦٢

بناء مؤلف من ٤ طبقات في المكس  
( المنطقة الصناعية ) على الطريق  
العام قرب محال بوفه جرفي مجوز  
بمخزن وبمخاض . مساحة الشقة  
الف متر مربعة مكتملة تسبينا تسبينا  
تصلح لمكاتب الخياطة الأولى تصلح  
لصالة عرض . ( الماء الكهرباء والتفتون  
مؤلفه ) . الاتصال بالتفتون ٢٨٤.٢١

شقة فخمة مؤلفة من صالونين  
وغرفة طعام و ٣ غرف نوم و حمامات  
وتدفئة مسطحة . شارع الشب الاقسي  
الاشريفة التفتون ٢٤٤.١٨ - ٢٤٤.٢٠

شقة فخمة ( روف ) شارع فردان  
مؤلفة من اربع غرف نوم وغرفة طعام  
وتدفيئة مكتملة مجهزة مع فريدا  
واسعة تطل على مناظر جميلة .  
التفتون ٥٥٢٩٤

بيت ٣ نوم وصالون شارع فردان  
٢٤٢٢٢٢ بمثل التفتون

**FOR RENT**

LUXURIOUS ONE FLAT  
APARTMENTS, BEER-HASSAN,  
OVER LOOKING SEA AND  
MOUNTAINS, 4BEDRS.,  
SALONS, D.R., ANNEXES,  
GARAGES AND GARDENS.  
TEL: 296158

للبيع أول الإيجار  
غلا فخمة جديدة صالونان وه نوم  
وتدفيئة و ٢ حمام ومكتب وسين  
وهديئة . شقق مغرورة واجبة حجر  
٢ نوم وصالون وطعام ومناظير ماء  
ساحل . ٢٦١.٢٢ من ٢٦١.٢٢ إلى ٢٦١.٢٢

شقق ممتازة للبيع أو الإيجار في  
الكاردينال ( الجارية ) و ٢ لقسوم  
تصيف فوا وتدفئة منفصلة مناظير  
رائعة . التفتون ٢٨٧٢٢٢

**مشروع زراعي**  
سيباع مشروع زراعي في منطقة  
البقاع تجاه دير تعاليل ، برك ربحا  
مئة في المئة . لكل المخطط الاتصال  
التفتون ٢٢٤٧٢٢

بانيسري للبيع جاهزة ومن دون  
استعمال فرش جيل . دكتور حديث  
تسبيل في الدفع فرصة عظيمة لمن  
عنده خبرة في ادارة بانيسري ومطعم.  
للمراجعة شركة سوبريون الاشريفة  
السبوني ملك عارف صافية . التفتون  
٢٢٩.٢٠ - ٢٢٩.٢٠

**للإيجار**  
بيت سكن فخم طبقة ارضية ٣ غرف  
شارع مار لويس . الاتصال صبا  
بالرقم ٢٥٢٣٠١

روف فخم من غرفتين مؤلفا غرفة مع  
مكيف فوا شارع السويدي . الاتصال  
صبا بالرقم ٢٥٢٣٠١

فرصة نادرة مستودعات بقباسات  
مختلفة مع كبرياء للصناعة . المكس  
القطعة الصناعية ٢٨٦٦٨٧ - ٢٨٦٦٨٧

غرف مفروشة للطلاب في محطة البرج  
٢٢٢٣٥٠

شقق فخمة في الحازمية ٤ نوم تكيف  
وتدفئة منفصلة مناظير خلابة . الهاتف  
٢٨٤٧٨٨

٢ بيوت فخمة جدا مؤلفة من ٤  
صالونات وه حمامة ومكتب وه حمامات  
ومطبخ وغرفة خدم وتدفئة وتبريد  
وانتين عام وانترنوس وكونسيرج  
وجنية زهور وموقف سيارات مستودع  
منازل الطبية ارضية صالحة لصاله  
عرض ممتازة .

شقق فخمة للإيجار بناء فخم الحازمية  
كابيليا بناية انور كاكوري خلف بناية  
٢٨٨٢٢٢ Grundig وشقة تصلح  
لصالة ٢٢٢٧٢٢

للإيجار شقق فخمة مؤلفة من ٤  
دفعه وفريدا السعر ابدان من ٢٢٢٢٢٢  
شهورا الجوار التفتون ٢٢٢٢٢٢

شقق ممتازة للإيجار في  
الكاردينال ( الجارية ) و ٢ لقسوم  
تصيف فوا وتدفئة منفصلة مناظير  
رائعة . التفتون ٢٨٧٢٢٢

شقق ممتازة للإيجار في  
الكاردينال ( الجارية ) و ٢ لقسوم  
تصيف فوا وتدفئة منفصلة مناظير  
رائعة . التفتون ٢٨٧٢٢٢

شقق ممتازة للإيجار في  
الكاردينال ( الجارية ) و ٢ لقسوم  
تصيف فوا وتدفئة منفصلة مناظير  
رائعة . التفتون ٢٨٧٢٢٢

**مؤسسة طويسل وعبد المسيح**  
مطلوب ٢٠٠ الف ليرة بندين عقاري  
باب اول ١٠ ٪ ت ٢٤٦٦٥٥

**الى اصحاب العقارات والعقارات**  
**المكتب العقارية للبلاد العربية**  
**حسن مورلي وأولاده**  
٢٥٥٧٢٢ ص ب ٢٦٢٢ بيروت  
العرض - هل هناك عقار تريد بيعه -  
رهنه - مقابلته - معاملة عقارية ؟  
اتصل بنا لتسجيل وتأمين بسرعة .  
من اجل بيع او شراء او رهن  
عقارات اتصلوا بناهاتف ٢٥٧٢٢٥

**مطلوب**  
مطلوب ٢٠٠ الف ليرة بندين عقاري  
باب اول ١٠ ٪ ت ٢٤٦٦٥٥

**مطلوب**  
مطلوب ٢٠٠ الف ليرة بندين عقاري  
باب اول ١٠ ٪ ت ٢٤٦٦٥٥

**مطلوب**  
مطلوب ٢٠٠ الف ليرة بندين عقاري  
باب اول ١٠ ٪ ت ٢٤٦٦٥٥

**مطلوب**  
مطلوب ٢٠٠ الف ليرة بندين عقاري  
باب اول ١٠ ٪ ت ٢٤٦٦٥٥

**مطلوب**  
مطلوب ٢٠٠ الف ليرة بندين عقاري  
باب اول ١٠ ٪ ت ٢٤٦٦٥٥

**مطلوب**  
مطلوب ٢٠٠ الف ليرة بندين عقاري  
باب اول ١٠ ٪ ت ٢٤٦٦٥٥

**مطلوب**  
مطلوب ٢٠٠ الف ليرة بندين عقاري  
باب اول ١٠ ٪ ت ٢٤٦٦٥٥

**مطلوب**  
مطلوب ٢٠٠ الف ليرة بندين عقاري  
باب اول ١٠ ٪ ت ٢٤٦٦٥٥

**مطلوب**  
مطلوب ٢٠٠ الف ليرة بندين عقاري  
باب اول ١٠ ٪ ت ٢٤٦٦٥٥

**مطلوب**  
مطلوب ٢٠٠ الف ليرة بندين عقاري  
باب اول ١٠ ٪ ت ٢٤٦٦٥٥

**مطلوب**  
مطلوب ٢٠٠ الف ليرة بندين عقاري  
باب اول ١٠ ٪ ت ٢٤٦٦٥٥

**مطلوب**  
مطلوب ٢٠٠ الف ليرة بندين عقاري  
باب اول ١٠ ٪ ت ٢٤٦٦٥٥

**مطلوب**  
مطلوب ٢٠٠ الف ليرة بندين عقاري  
باب اول ١٠ ٪ ت ٢٤٦٦٥٥

**مطلوب**  
مطلوب ٢٠٠ الف ليرة بندين عقاري  
باب اول ١٠ ٪ ت ٢٤٦٦٥٥

**مطلوب**  
مطلوب ٢٠٠ الف ليرة بندين عقاري  
باب اول ١٠ ٪ ت ٢٤٦٦٥٥

**مطلوب**  
مطلوب ٢٠٠ الف ليرة بندين عقاري  
باب اول ١٠ ٪ ت ٢٤٦٦٥٥

**مطلوب**  
مطلوب ٢٠٠ الف ليرة بندين عقاري  
باب اول ١٠ ٪ ت ٢٤٦٦٥٥

**مطلوب**  
مطلوب ٢٠٠ الف ليرة بندين عقاري  
باب اول ١٠ ٪ ت ٢٤٦٦٥٥

**مطلوب**  
مطلوب ٢٠٠ الف ليرة بندين عقاري  
باب اول ١٠ ٪ ت ٢٤٦٦٥٥

**مطلوب**  
مطلوب ٢٠٠ الف ليرة بندين عقاري  
باب اول ١٠ ٪ ت ٢٤٦٦٥٥

**مطلوب**  
مطلوب ٢٠٠ الف ليرة بندين عقاري  
باب اول ١٠ ٪ ت ٢٤٦٦٥٥

**مطلوب**  
مطلوب ٢٠٠ الف ليرة بندين عقاري  
باب اول ١٠ ٪ ت ٢٤٦٦٥٥

**مطلوب**  
مطلوب ٢٠٠ الف ليرة بندين عقاري  
باب اول ١٠ ٪ ت ٢٤٦٦٥٥

**مطلوب**  
مطلوب ٢٠٠ الف ليرة بندين عقاري  
باب اول ١٠ ٪ ت ٢٤٦٦٥٥

**مطلوب**  
مطلوب ٢٠٠ الف ليرة بندين عقاري  
باب اول ١٠ ٪ ت ٢٤٦٦٥٥

**مطلوب**  
مطلوب ٢٠٠ الف ليرة بندين عقاري  
باب اول ١٠ ٪ ت ٢٤٦٦٥٥

**مطلوب**  
مطلوب ٢٠٠ الف ليرة بندين عقاري  
باب اول ١٠ ٪ ت ٢٤٦٦٥٥

**مطلوب**  
مطلوب ٢٠٠ الف ليرة بندين عقاري  
باب اول ١٠ ٪ ت ٢٤٦٦٥٥

**مطلوب**  
مطلوب ٢٠٠ الف ليرة بندين عقاري  
باب اول ١٠ ٪ ت ٢٤٦٦٥٥

**مطلوب**  
مطلوب ٢٠٠ الف ليرة بندين عقاري  
باب اول ١٠ ٪ ت ٢٤٦٦٥٥

**مطلوب**  
مطلوب ٢٠٠ الف ليرة بندين عقاري  
باب اول ١٠ ٪ ت ٢٤٦٦٥٥

**مطلوب**  
مطلوب ٢٠٠ الف ليرة بندين عقاري  
باب اول ١٠ ٪ ت ٢٤٦٦٥٥

**مطلوب**  
مطلوب ٢٠٠ الف ليرة بندين عقاري  
باب اول ١٠ ٪ ت ٢٤٦٦٥٥

**مطلوب**  
مطلوب ٢٠٠ الف ليرة بندين عقاري  
باب اول ١٠ ٪ ت ٢٤٦٦٥٥

**مطلوب**  
مطلوب ٢٠٠ الف ليرة بندين عقاري  
باب اول ١٠ ٪ ت ٢٤٦٦٥٥

**مطلوب**  
مطلوب ٢٠٠ الف ليرة بندين عقاري  
باب اول ١٠ ٪ ت ٢٤٦٦٥٥

**مطلوب**  
مطلوب ٢٠٠ الف ليرة بندين عقاري  
باب اول ١٠ ٪ ت ٢٤٦٦٥٥

**مطلوب**  
مطلوب ٢٠٠ الف ليرة بندين عقاري  
باب اول ١٠ ٪ ت ٢٤٦٦٥٥

**مطلوب**  
مطلوب ٢٠٠ الف ليرة بندين عقاري  
باب اول ١٠ ٪ ت ٢٤٦٦٥٥

**مطلوب**  
مطلوب ٢٠٠ الف ليرة بندين عقاري  
باب اول ١٠ ٪ ت ٢٤٦٦٥٥

**مطلوب**  
مطلوب ٢٠٠ الف ليرة بندين عقاري  
باب اول ١٠ ٪ ت ٢٤٦٦٥٥

**مطلوب**  
مطلوب ٢٠٠ الف ليرة بندين عقاري  
باب اول ١٠ ٪ ت ٢٤٦٦٥٥

**مطلوب**  
مطلوب ٢٠٠ الف ليرة بندين عقاري  
باب اول ١٠ ٪ ت ٢٤٦٦٥٥

**مطلوب**  
مطلوب ٢٠٠ الف ليرة بندين عقاري  
باب اول ١٠ ٪ ت ٢٤٦٦٥٥

**مطلوب**  
مطلوب ٢٠٠ الف ليرة بندين عقاري  
باب اول ١٠ ٪ ت ٢٤٦٦٥٥

**مطلوب**  
مطلوب ٢٠٠ الف ليرة بندين عقاري  
باب اول ١٠ ٪ ت ٢٤٦٦٥٥

**مطلوب**  
مطلوب ٢٠٠ الف ليرة بندين عقاري  
باب اول ١٠ ٪ ت ٢٤٦٦٥٥

**مطلوب**  
مطلوب ٢٠٠ الف ليرة بندين عقاري  
باب اول ١٠ ٪ ت ٢٤٦٦٥٥

**مطلوب**  
مطلوب ٢٠٠ الف ليرة بندين عقاري  
باب اول ١٠ ٪ ت ٢٤٦٦٥٥

**مطلوب**  
مطلوب ٢٠٠ الف ليرة بندين عقاري  
باب اول ١٠ ٪ ت ٢٤٦٦٥٥

**مطلوب**  
مطلوب ٢٠٠ الف ليرة بندين عقاري  
باب اول ١٠ ٪ ت ٢٤٦٦٥٥

**مطلوب**  
مطلوب ٢٠٠ الف ليرة بندين عقاري  
باب اول ١٠ ٪ ت ٢٤٦٦٥٥

**مطلوب**  
مطلوب ٢٠٠ الف ليرة بندين عقاري  
باب اول ١٠ ٪ ت ٢٤٦٦٥٥

**مطلوب**  
مطلوب ٢٠٠ الف ليرة بندين عقاري  
باب اول ١٠ ٪ ت ٢٤٦٦٥٥

**مطلوب**  
مطلوب ٢٠٠ الف ليرة بندين عقاري  
باب اول ١٠ ٪ ت ٢٤٦٦٥٥

**مطلوب**  
مطلوب ٢٠٠ الف ليرة بندين عقاري  
باب اول ١٠ ٪ ت ٢٤٦٦٥٥

**مطلوب**  
مطلوب ٢٠٠ الف ليرة بندين عقاري  
باب اول ١٠ ٪ ت ٢٤٦٦٥٥

**مطلوب**  
مطلوب ٢٠٠ الف ليرة بندين عقاري  
باب اول ١٠ ٪ ت ٢٤٦٦٥٥

**مطلوب**  
مطلوب ٢٠٠ الف ليرة بندين عقاري  
باب اول ١٠ ٪ ت ٢٤٦٦٥٥

**مطلوب**  
مطلوب ٢٠٠ الف ليرة بندين عقاري  
باب اول ١٠ ٪ ت ٢٤٦٦٥٥

**مطلوب**  
مطلوب ٢٠٠ الف ليرة بندين عقاري  
باب اول ١٠ ٪ ت ٢٤٦٦٥٥

**مطلوب**  
مطلوب ٢٠٠ الف ليرة بندين عقاري  
باب اول ١٠ ٪ ت ٢٤٦٦٥٥

**مطلوب**  
مطلوب ٢٠٠ الف ليرة بندين عقاري  
باب اول ١٠ ٪ ت ٢٤٦٦٥٥

**مطلوب**  
مطلوب ٢٠٠ الف ليرة بندين عقاري  
باب اول ١٠ ٪ ت ٢٤٦٦٥٥

**مطلوب**  
مطلوب ٢٠٠ الف ليرة بندين عقاري  
باب اول ١٠ ٪ ت ٢٤٦٦٥٥

**مطلوب**  
مطلوب ٢٠٠ الف ليرة بندين عقاري  
باب اول ١٠ ٪ ت ٢٤٦٦٥٥

**مطلوب**  
مطلوب ٢٠٠ الف ليرة بندين عقاري  
باب اول ١٠ ٪ ت ٢٤٦٦٥٥

**مطلوب**  
مطلوب ٢٠٠ الف ليرة بندين عقاري  
باب اول ١٠ ٪ ت ٢٤٦٦٥٥

**مطلوب**  
مطلوب ٢٠٠ الف ليرة بندين عقاري  
باب اول ١٠ ٪ ت ٢٤٦٦٥٥

**مطلوب**  
مطلوب ٢٠٠ الف ليرة بندين عقاري  
باب اول ١٠ ٪ ت ٢٤٦٦٥٥

**مطلوب**  
مطلوب ٢٠٠ الف ليرة بندين عقاري  
باب اول ١٠ ٪ ت ٢٤٦٦٥٥

**مطلوب**  
مطلوب ٢٠٠ الف ليرة بندين عقاري  
باب اول ١٠ ٪ ت ٢٤٦٦٥٥

**مطلوب**  
مطلوب ٢٠٠ الف ليرة بندين عقاري  
باب اول ١٠ ٪ ت ٢٤٦٦٥٥

**مطلوب**  
مطلوب ٢٠٠ الف ليرة بندين عقاري  
باب اول ١٠ ٪ ت ٢٤٦٦٥٥

**مطلوب**  
مطلوب ٢٠٠ الف ليرة بندين عقاري  
باب اول ١٠ ٪ ت ٢٤٦٦٥٥

**مطلوب**  
مطلوب ٢٠٠ الف ليرة بندين عقاري  
باب اول ١٠ ٪ ت ٢٤٦٦٥٥

**مطلوب**  
مطلوب ٢٠٠ الف ليرة بندين عقاري  
باب اول ١٠ ٪ ت ٢٤٦٦٥٥

**مطلوب**  
مطلوب ٢٠٠ الف ليرة بندين عقاري  
باب اول ١٠ ٪ ت ٢٤٦٦٥٥

**مطلوب**  
مطلوب ٢٠٠ الف ليرة بندين عقاري  
باب اول ١٠ ٪ ت ٢٤٦٦٥٥

**مطلوب**  
مطلوب ٢٠٠ الف ليرة بندين عقاري  
باب اول ١٠ ٪ ت ٢٤٦٦٥٥

**مطلوب**  
مطلوب ٢٠٠ الف ليرة بندين عقاري  
باب اول ١٠ ٪ ت ٢٤٦٦٥٥

**مطلوب**  
مطلوب ٢٠٠ الف ليرة بندين عقاري  
باب اول ١٠ ٪ ت ٢٤٦٦٥٥

**مطلوب**  
مطلوب ٢٠٠ الف ليرة بندين عقاري  
باب اول ١٠ ٪ ت ٢٤٦٦٥٥

**مطلوب**  
مطلوب ٢٠٠ الف ليرة بندين عقاري  
باب اول ١٠ ٪ ت ٢٤٦٦٥٥

**مطلوب**  
مطلوب ٢٠٠ الف ليرة بندين عقاري  
باب اول ١٠ ٪ ت ٢٤٦٦٥٥

**مطلوب**  
مطلوب ٢٠٠ الف ليرة بندين عقاري  
باب اول ١٠ ٪ ت ٢٤٦٦٥٥

**مطلوب**  
مطلوب ٢٠٠ الف ليرة بندين عقاري  
باب اول ١٠ ٪ ت ٢٤٦٦٥٥

**مطلوب**  
مطلوب ٢٠٠ الف ليرة بندين عقاري  
باب اول ١٠ ٪ ت ٢٤٦٦٥٥

**مطلوب**  
مطلوب ٢٠٠ الف ليرة بندين عقاري  
باب اول ١٠ ٪ ت ٢٤٦٦٥٥

**مطلوب**  
مطلوب ٢٠٠ الف ليرة بندين عقاري  
باب اول ١٠ ٪ ت ٢٤٦٦٥٥

**مطلوب**  
مطلوب ٢٠٠ الف ليرة بندين عقاري  
باب اول ١٠ ٪ ت ٢٤٦٦٥٥

**مطلوب**  
مطلوب ٢٠٠ الف ليرة بندين عقاري  
باب اول ١٠ ٪ ت ٢٤٦٦٥٥

**مطلوب**  
مطلوب ٢٠٠ الف ليرة بندين عقاري  
باب اول ١٠ ٪ ت ٢٤٦٦٥٥

**مطلوب**  
مطلوب ٢٠٠ الف ليرة بندين عقاري  
باب اول ١٠ ٪ ت ٢٤٦٦٥٥

**مطلوب**  
مطلوب ٢٠٠ الف ليرة بندين عقاري  
باب اول ١٠ ٪ ت ٢٤٦٦٥٥

**مطلوب**  
مطلوب ٢٠٠ الف ليرة بندين عقاري  
باب اول ١٠ ٪ ت ٢٤٦٦٥٥

**مطلوب**  
مطلوب ٢٠٠ الف ليرة بندين عقاري  
باب اول ١٠ ٪ ت ٢٤٦٦٥٥

**مطلوب**  
مطلوب ٢٠٠ الف ليرة بندين عقاري  
باب اول ١٠ ٪ ت ٢٤٦٦٥٥

**مطلوب**  
مطلوب ٢٠٠ الف ليرة بندين عقاري  
باب اول ١٠ ٪ ت ٢٤٦٦٥٥

**مطلوب**  
مطلوب ٢٠٠ الف ليرة بندين عقاري  
باب اول ١٠ ٪ ت ٢٤٦٦٥٥

**مطلوب**  
مطلوب ٢٠٠ الف ليرة بندين عقاري  
باب اول ١٠ ٪ ت ٢٤٦٦٥٥

**مطلوب**  
مطلوب ٢٠٠ الف ليرة بندين عقاري  
باب اول ١٠ ٪ ت ٢٤٦٦٥٥

**مطلوب**  
مطلوب ٢٠٠ الف ليرة بندين عقاري  
باب اول ١٠ ٪ ت ٢٤٦٦٥٥

**مطلوب**  
مطلوب ٢٠٠ الف ليرة بندين عقاري  
باب اول ١٠ ٪ ت ٢٤٦٦٥٥

**مطلوب**  
مطلوب ٢٠٠ الف ليرة بندين عقاري  
باب اول ١٠ ٪ ت ٢٤٦٦٥٥

**مطلوب**  
مطلوب ٢٠٠ الف ليرة بندين عقاري  
باب اول ١٠ ٪ ت ٢٤٦٦٥٥

**مطلوب**  
مطلوب ٢٠٠ الف ليرة بندين عقاري  
باب اول ١٠ ٪ ت ٢٤٦٦٥٥

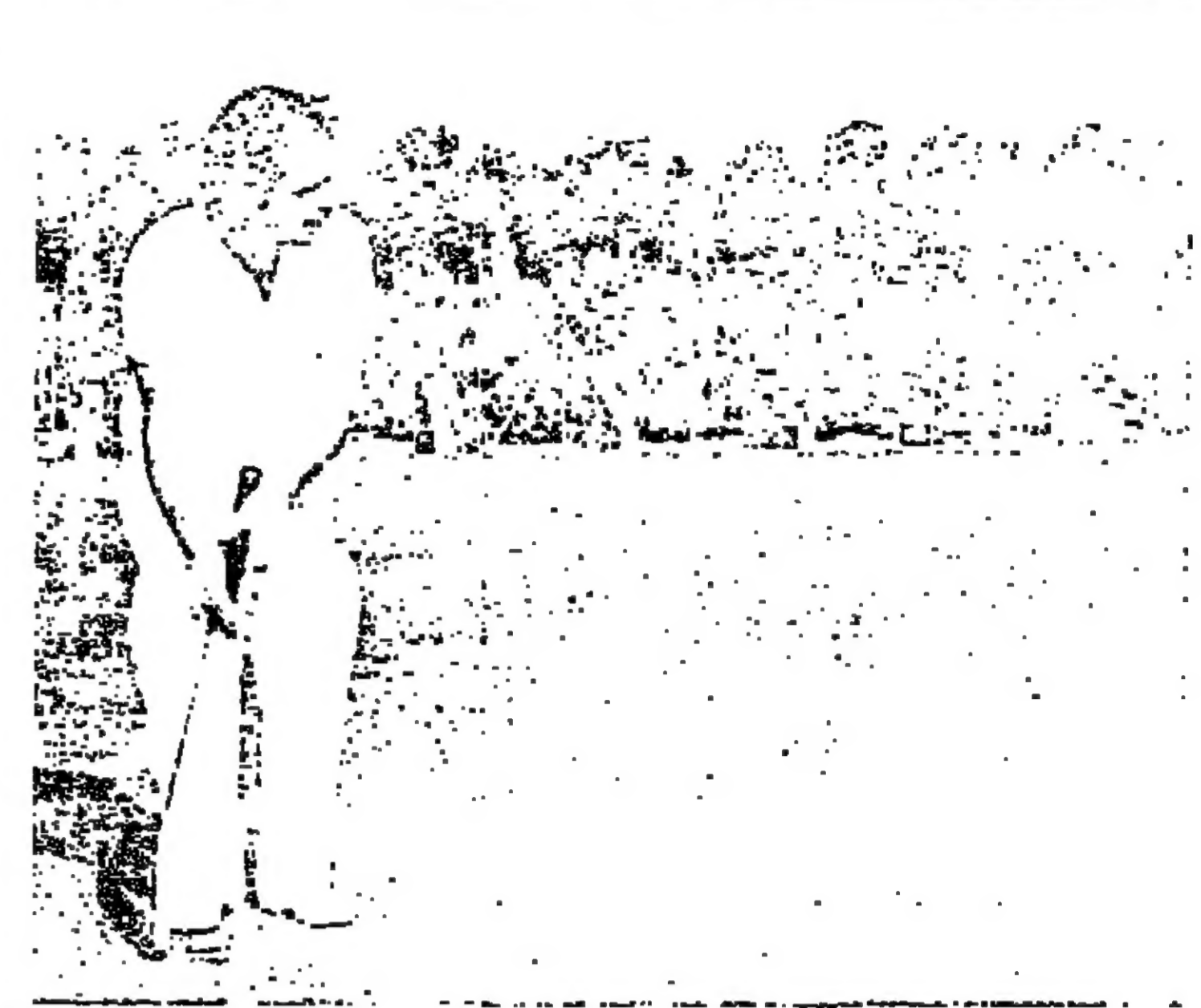
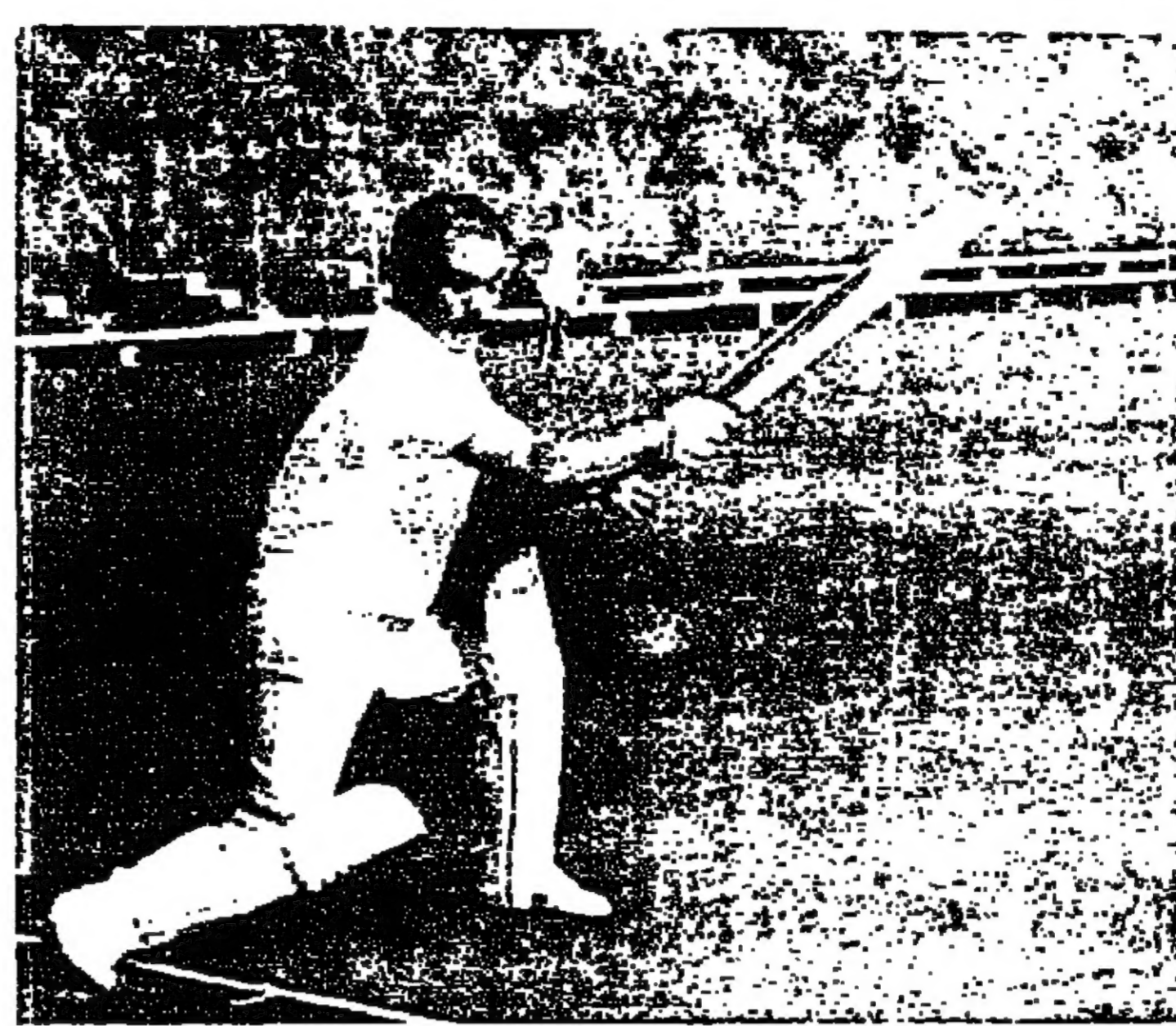
**مطلوب**  
مطلوب ٢٠٠ الف ليرة بندين عقاري  
باب اول ١٠ ٪ ت ٢٤٦٦٥٥

**مطلوب**  
مطلوب ٢٠٠ الف ليرة بندين عقاري  
باب اول





# الملك يستعد ويضرب ويركض



... ويركض ...

... ويركض ...

... ويركض ...

... ويركض ...

في السفارة البريطانية وبعض رجال الأعمال البريطانيين العاملين في عمان - ويركض الملك وفريقه اول كأس أردنية في لعبة «الكريكت».

وجرى التشييع الرسمي للعبة «الكريكت» في الأردن بعد ظهر الجمعة الماضي، عندما لعب الملك حسين مع فريق يضم الشريف زيد بن شاكر والأمير رعد بن زيد وآخرين ضد فريق بريطاني يتألف من أعضاء

لؤلؤ ملك حسين المخرب، ويضرب الكرة الصغيرة القاسية، ويركض ليسبق هذه الكرة... لمشاركتهم لعبة «الكريكت» في الأردن. ولما أصبحت دارجة جدا - ادواتهم تعرض في محلات الرياضة في عمان.

لؤلؤ ملك حسين المخرب، ويضرب الكرة الصغيرة القاسية، ويركض ليسبق هذه الكرة... لمشاركتهم لعبة «الكريكت» في الأردن. ولما أصبحت دارجة جدا - ادواتهم تعرض في محلات الرياضة في عمان.

## روسيا

بناسبة ذكرى ثورة أكتوبر

### ١٤ يوما

موسكو - لينينغراد وتالين

من ٢٨ تشرين الأول إلى ١٠ تشرين الثاني

الأسعار: للشباب ٦٥٠ ل.ل. مع اقراص كاسيت

للحجز الاتصال بـ جنرال ستورز

البحر - هاتف ١١/٣٤٦١٠ - ص.ب. ٦١٤٥

## الاتحاد السوفياتي يسعى إلى إيجاد منطقة نفوذ ثانية خارج الاتحاد السوفياتي

بذاع الشرق الأوسط - لكن تغيرا في الموقف العربي نحو روسيا في أعقاب عملية قمع الشيوعيين السودانيين بعد المحاولة الانقلابية الفاشلة التي جرت في تموز الماضي جعل الترتيبات حول انقاره إلى بلدان أخرى أقل انقباضا في نزاع الشرق الأوسط.

وتمت الملاقات السوفياتية - الجزائرية بعد حرب حزيران ١٩٦٧ عندما استولت الجزائر في تلبية مطالبة عرب فلسطين باستعادة أراضيهم التي

## SOCCER POOLS

ALWAYS AND DRAWS 20 GOES

GET COUPONS NOV/ FROM YOUR LOCAL COLLECTOR

SOCCER POOLS CERTIFIED DIVIDENDS FOR MATCHES PLAYED

25th SEPTEMBER 1971

20-GOES-A-PENNY BIG TREBLE CHANCE	
Possible points : 23	
23 points	£ 2059.00
22 points	276.50
21 points	40.50
20 points	14.50
19 points	15.00
18 points	1.00
17 points	303.00
16 points	
15 points	
14 points	
13 points	
12 points	
11 points	
10 points	
9 points	
8 points	
7 points	
6 points	
5 points	
4 points	
3 points	
2 points	
1 point	
0 points	

Mr. Francois Klein  
P.O. Box 1864  
84 rue de Phénicie  
Saab Buildings No. 1 (3rd floor)  
Beirut.

## الرحلات الجديدة تبدأ خطوط غانا الجوية

## Ghana Airways

في كل سفرة تنصب أسفلكم جسدا

بنية بشارت، شارع البرلمان  
ص.ب. ٥١١٢، بيروت، الهاتف ٢٩١٥٥٥/٦

## اسرائيل تطلق الفدائيين الهاربين وتعين اول درزي نائب وزير

تل أبيب - ٣ تشرين الأول - أب، رويتر - أعلنت القيادة الاسرائيلية ان اسرائيل افرجت اليوم عن دفعة ثانية من الفدائيين العرب الذين هربوا إليها في حزيران الماضي لتجنب الاعتقال من القوات الأردنية.

وقال ناظر ان السلطات الاسرائيلية سمحت لهؤلاء الفدائيين بالعودة بالضفة الغربية المحتلة بعدما كلفهم عدد من الأميين العرب.

وأضاف ان هؤلاء الفدائيين سيظلون قيد المراقبة.

وكان قرابة ١٠٠ فدائي استسلموا إلى القوات الاسرائيلية بعد هربهم من الأردن.

ورفض الناطق ان يكشف النقاب عن عدد الفدائيين الذين تم التراجع عنهم.

● في القدس أعلن رسميا ان الوزارة الاسرائيلية وافقت اليوم على تعيين السيد جابر معادي، وهو عضو درزي في البرلمان، نائبا لوزير المواصلات.

والسيد معادي هو أول درزي يعين في هذا المنصب العالي في الحكومة الاسرائيلية.

وقال مراقبون انه إذا نصحت العلاقات مع الجزائر والمغرب فان الاتحاد السوفياتي سيجري نفوذ مهم في جنوب البحر الأبيض المتوسط وليس فقط الاستراتيجية المهمة إلى المحيط الأطلسي.

واكتت الجزائر مرارا ان البحر الأبيض المتوسط يجب ان يكون «بحر سلم» وكذلك غلة ليس من المرجح ان يكون المغرب الذي توجد فيه قواعد غربية متواجدا كثيرا مع الولايات السوفياتية.

ومع ذلك فان الجزائر والمغرب يبدآن بعض الزاوية في توثيق الروابط مع الاتحاد السوفياتي بالتفكير في التواجد سوري دول الشرق العربي.

ضممان للمستقبل

ويعد اتحاد مصر وسوريا وليبيا يجد الاتحاد السوفياتي من القيد التضييق إلى منطقة نفوذ ثانية في العالم العربي وذلك ليظهر أولا مصر ان له اسفله آخرين وثانيا ضمان للمستقبل في المشرق.

ويؤيد ان تسيطر استراتيجية البحر الأبيض المتوسط والزاوية الشرق الأوسط وشبه الروابط الاقتصادية على محادثات كوسيفين مع يومدين.

الجزائر والصين وامريكا

وامر يومدين آخر من «البرلمانية الكابل» لعلاقات الجزائر مع الصين، ومن المقرر ان يزور السيد في حين نين نائب رئيس وزراء الصين والسيد تشي بينغ في وزير خارجيتها الجزائر في تاريخين يحدلان في وقت لاحق.

## طازجة دائما

الآن لكل علبة غطاء من البلاستيك الفاخر يحفظها بعد فتحها دائما طازجة وبقية من التلوث

فخري صباغ البت

## في سماء متروبول الفخمة الضياء الذي نال إعجاب الجماهير اللبنانية والمصرية

## أنا بوعا ثم شرق الشمس بالبراق

رشدي ابازلة. نجلاء فتحي. نور الشريف. سهير رمزي

مَآرَاكَ رُوزِ  
اِنْصُوفِ بَيْكِ



انتهاء المرحلة الاولى من المفاوضات  
حول برلين » .  
واقام ان الاتحاد السوفياتي زائد  
الى حد بعيد عدد اعضاء بعثته الحزبية  
بريطانيا « ونحن نعرف ان الجزء  
الكبير منهم تابع لجهاز الاستخبارات  
السوفياتي »  
واكد انه خلال اجتماعه اليغورينكو  
في لندن اوضح الموقف البريطاني بكل  
صراحة .

الماضي لكننا اخترنا موعد اتخاذه بكل  
 حذر» .  
 وقال : « لقد حاولت طوال عام  
 كامل أن أسوي هذه المشكلة مع زميلي  
 السيد أنثريه فروينكو ، لكن الجانب  
 السوفياتي كان يرفض الإصغاء الى  
 أي شيء» .  
 وزاد : « انتظونا قبل اتخاذ القرار

نحو مئة، سوف يسافرون على الباهرة  
السوفياتية « بلتيكا » التي من المقرر  
ان تصل الى مرغا تيلبوردي في وقت  
لاحق اليوم .  
وأعلن وزير الخارجية البريطانية  
السيد الك دوغلس - هيدم فور  
عودته من نيويورك اليوم انه « كان  
في امكاننا اتخاذ قرار الابعاد منذ العام

لندن - ٢ تشرين الاول - وعرف -  
 ونشرت اليوم صحيفة « الصنصداي  
 المتبروسى » ان البيولوجيا-ميسين  
 والموظفين السوديات الذين طلب اليهم  
 مغادرة البلاد بتهمة اللجسنى سوف  
 يغاندون بريطانيا بطريق البحر وليس  
 بالطائرة .  
 ونشرت الصحيفة ان هؤلاء وعدهم

فيتناميات بقترعن في ساميقون في ظل حراسة مشددة .

بمزارع المطاط التي كانت مسرح قتل  
عنيف مع الفيتناميين الشماليين الأسبوع  
الماضي .  
وأضاف أن الوحدة القتالية

قائلة ان انتخابات الرئاسة التي لا يوجد فيها غير مرشح واحد ستقضي على الديمقراطية في فيتنام .  
الا ان الرئيس فيو ابغ الصحافيين الذين تعفوه من قصر الرئاسة التي قاعة البلدية حيث ادلى بصوته ان انتخابات اليوم اكر ديموقراطية وشعبية من اي انتخابات سابقة في فيتنام الجنوبية .  
وقال ان الشيوعيين خطوا لمعركة

سابقون - ٣ تشرين الاول -  
وصف - قصف ثوار الفيتكونغ كل  
المدن الرئيسية في فيتنام الجنوبية  
تقريباً وذلك عندما بدأت اليوم انتخابات  
رئاسة الجمهورية التي لا يوجد فيها  
غير مولش واحد هو الرئيس الحالي  
نغوين فان ثيو .

الى هانوي وصل اليوم الرئيس  
التونسي نيكولا بوفوروني بعدما  
زار تيودلبي وبورما . وكان في استقباله  
في هانوي نائب رئيس جمهورية فيتنام  
الشمالية السيد نونج ليونغ بنان  
والوزراء واعضاء المكتب السياسي  
للحزب الشيوعي .  
ومن أبرز هؤلاء الامم العام  
السيد لبي دوان ورئيس الجمعية  
الوطنية السيد ترونغ تشين ورئيس  
الوزراء يامرفان دونغ والجنرال غياب  
الجنرال

والتي تطلعت أخيرا ضخمة ضد تيو في عدد من المدن كلفت اكبرها في مدينة دنانغ .  
ومن جهة اخرى اعلنت القيادة العسكرية العليا الامريكية ان قاذفة امريكية قصفت بالقنابل وبطريق الخطا وحدة فيتنامية جنوبية داخل كمبوديا اليوم فقتلت جنديا كمبوديا واصابت ١٢ جنديا آخر بجروح .  
وقال ناظم باسم القيادة ان الحادث قد اثار انتقادات من قبل بعض القادة في

وتقول آخر التقارير ان ٣٦ شخصا على الاقل قتلوا او جرحوا في هجمات الصواريخ التي شنها الشيوعيون وبي غارات سريعة قام بها ثوار الفيتكونغ بما في ذلك عجمات في قلب العاصمة

بلاصحة امي جمهور سید

---

نشاطات غریباس  
رمن حرب اہلیہ

تَقَاتِ اَعْلٰى نَ  
مَكَارِ يٰسَ يَحْذَرُ

لكن الرئيس نفوين كان يبو وصف  
القرارات الشيوعية بأنها غير مقبولة  
إنها فشلت في معالجة الاحتياجات .  
وتقول مصادر أنه سوف ينال عددا  
كبيرا من الأصوات .  
وهذه التغيرات سيقبلون في  
السماعات الأولى من الاقتراع الذي بدأ  
عقب الساعة ٥ صاويخ سوفيتية.  
الصنع إحدى اسواق الحنية وموضعا  
للحجيرة ما أدى الى قتل  
الشخص واصابة ١٠ آخرين بجروح .  
وتحدثت القيادة العسكرية الاممية  
عن انصاع نطاق الهجمات على التجمعات  
الاجبية في كل اتحاد فينام خلال

وقال مكاريوس : « أن تشكيل زمر مسلحة يعطي تركيا الجبر لتدخل المسلح للحفاظ على حياة القبرصيين الاتراك » .

وحذر من « أن ما تحتاج إليه قبرص اليوم ، في مثل هذه الظروف التي تمر بها ، ليس الصياعات المسلحة غير الشرعية بل جبهة داخلية مدعومة » .

من انتصار الجنرال جورج غريفاس وغيره  
منظمة أيوكا السابقة

وقال مكاريوس: « لقد ابلغت بأن  
بعض الأشخاص ينظمون جماعات  
مسلحة بصورة غير شرعية باسم  
«وابوامر من الجنرال غريفاس» .  
وأضاف: « لكنني لا اعتقد أن يكون  
غريفاس أصدر مثل هذه الأوامر . أن  
تشكيل مثل هذه الزمر المسلحة لا يخدم

موسكو - ٢ تشرين الاول -  
تأس - عاد اليوم الى موسكو وزير  
خارجية الاتحاد السوفياتي السيد  
اندرى غروميكو الذي كان على  
رأس وفد بلاده الى الدورة السادسة  
والعشرين للجمعية العمومية للأمم

في مستقبل قبري» .  
وكرر مكاريوس قوله ان « تركي—  
تهدد حاليا بالقيام بعمل من طرف واحد  
لحرض نسوية القضية قبرص تخالف  
مصلحتنا وأمانتنا » .  
هذه هي الالة الأولى التي تحدث

باللون  
كيب

مدرسة الآداب العليا  
دروس تطبيقية باللغة الفرنسية  
ثلاث مراحل تأسيسية — تكميلية  
اختصاصي في الطريقة التقليدية وفي الطريقة السمعية —  
البرصرية مع أجهزة حديثة خاصة ( مختبر ) .  
بدء الدروس في ١٨ تشرين الاول  
التسجيل : من ١ تشرين الاول الى ١٨ تشرين الاول  
للحصول على معلومات أوسع اتصل بـ :  
بيروت ، مدرسة الآداب العليا ، طريق الشام ، الهاتف  
٢٢٠٨٢٦ — ٢٢٠٨٢٦

دنيا الاثنين ٤ تشرين الأول

عند انقضاء  
السيدة واردة

تبعون وقع اقدامه  
وتنفسه  
الغيب يقطع انناكم

للصفار

# حكاية ناصر

ترويها  
مي مني

المستأجر الأول من بركة  
في الدكة الأولى لرملة النورين السراجل  
منذ من حين كفتيات

**PICCADILLY** 2ème

Une passion à damner les anges

*Raphael*  
ou le débauché

**MAURICE RONET** EASTMAN  
**FRANÇOISE FABIAN**

مَنْدُ عَوْدَةِ غُرَيْفَاسِي إِلَى قَبْرِصِ  
٣ يَوْمًا مِنْ أَلْيَنِيَا  
مَا يَبْكُرُ أَنْ مَكَانَ أَقَامَةِ غُرَيْفَاسِي  
لَمْ يَجْهَوْا فِي الْبُزْبُورَةِ مَنْدُ عَوْدَتِهِ  
لَا وَلا يَزِيلُ نَشْطَاتِهِ سَرِيًّا  
« أَنْ تَتَكَلَّمَ زَيْبُ  
عَلَى مَعْطَى تَرْكِيَا الْبُحْرَى لِلتَّخْصُلِ  
عَلَى الْحِفَافَةِ عَلَى حَيَاةِ الْقَتْرِصِيِّينِ  
كَلَّ »  
فَظَنَّ مِنْ « أَنْ مَا نَحْتَاجُ الْبُيْهَ  
الْيَوْمَ ، فِي مِثْلِ هَذِهِ الْقُرُوفِ  
لَمْ يَمُرْ بِهَا ، لَيْسَ الْجِسَامَاتُ  
فَاحْغَرِ غَيْرَ التَّرْغِيبِ لَمْ يَجِبْهُ دَاخِلِيَّةً  
« دَعَا »

**عَوْدَةُ غُرَيْمِيكُو  
إِلَى مُوسِكُو**

— مُوسِكُو — ٣ تَرْشِينَ الْوَلَدِ —  
عَادَ الْيَوْمَ إِلَى مُوسِكُو زَيْبُورِ  
بِقِيَّةِ الْإِتِّحَادِ الْمُوَسِّقِيَّةِ الْمَسِيحِيَّةِ  
غُرَيْمِيكُو الَّذِي كَانَ عَدِيًّا  
وَقَدْ بَلَاهُ إِلَى الدَّوْرَةِ السَّامِيَّةِ  
لِلْمَعْمُورَةِ الْأَمَامَةِ

SAROULLA 4  
 Sex  
 SAROULLA  
 DEL  
 FROM THE  
 A PARTIR DU

ne  
e!  
The  
Anderson  
Tapes  
gang  
Anderson  
Cameron  
Martin Balsam  
COLOR  
Directed by  
SIDNEY LUMET  
SC

1. *Journal of the American Medical Association*, 1997; 277: 1033-1038.



بيار صادق في طور النقاة ... وهذا بعض قصيده الحيد

مجموعة كبيرة من اقلام الحبر بانركس تناسب جميع الازواق

للطلاب ورجال الأعمال من لبنان الى ٢٠٠٠ ليرة لبنانية

**عمان**

وصرح مصدر رسمي سوري آخر  
 المقاتلة بأن عرفت رفغ إلى الأسد  
 تقريرا مفصلا عن الاجتماعات التي  
 عقدت في جدة بين ممثلين عن حركة  
 المقاومة والحكومة الأردنية .  
 وكانت سوريا أغلقت حدودها مع  
 الأردن في ٢٥ تموز احتجاجا على موقف  
 الحكومة الأردنية من المقاتلين ثم أغلقت  
 أجوارها في وجه الطيران الأردني في  
 ١٢ آب .

وقال مسؤولون سوريون بعد ذلك  
 ان سوريا ستعقد فتح حدودها وأجوارها  
 متى تم الوصول إلى اتفاق بين حركة  
 المقاومة ونظام الحكم في الأردن .

محكوم بالاعدام غيبا  
 يقتل دركيا  
 في نبع الصفا  
 اختف صاه امس في نبع الصفا  
 اختف صاه امس في نبع الصفا

وهرب .  
وميشال عيد البستاني محكوم  
بالإعدام غيابيا بتهمة قتل ميشال عبود  
في دير القمر .  
نولى التحقيق في الحادث الشيخ  
كبير جعجع المدعي العام في جبل  
لبنان .

(المؤسسة التحقق من الانتشار)  
 OJD  
 طبع من عدد « النهار »  
 للعام الدراسي  
 ١٩٧١/٧٠  
 النسخة ٣٠  
 النسخة ٣٠  
 اسماء الناجحين

فريزي د جون محمد علي خان، خليل عيس، حسام برالدين، علي مرفوعة، حارس  
قنسي، وليد الفريزي، تيسر خداوي، عبدالرشاد البرن، محمد صبر، محمد  
منصور بوجيب، الياس دجيل، زكي العوف، يوسف غفر، زهير  
رضا الساروط، حماد نحاس، محمد فايز، حسن قاسم، فؤاد  
زهران، جوزف علي خير، زهران اورداب، سامي عتيابي، عبد  
المنعم، املون امل، ابراهيم، محمد موهبي، املون

التمثيل : مرميا قطر - القطر  
العنوان : شارع عبدالخالق - هاتف : ٥٦٦٨٢  
النصر  
مؤسسا ١٩٦٢ : جابر  
المدير المسؤول : عبد

**PENR**  
**PENR**  
**PENR**  
**EX**  
**EX**  
**EX**  
**EX**

# بابِ ترکیں

محكوم بالاعدام غايبا  
يقتل دركيا  
في نبع الصفا

اختطف مسمام أبي في نبع الصفا  
 وميشال عيد البستاني والفرجي ترويد  
 يوسف مغيب وتوفى الخلفاء فاطم  
 وميشال الكثر من مسمده على الفرجي  
 فاصليه برصاصات عدة رمته قتلا  
 وهرب .  
 وميشال عيد البستاني محكوم  
 بالاعدام غيابيا بتهمة قتل ميشال عبو  
 في دير القمر .  
 تولى التحقيق في الحادث الشيخ  
 كميل جمعة الذي العام في جبل  
 لبنان .

(المؤسسة التحقق من الانتشار)  
 OJD  
 طبع من عدد « النهار »  
 للعام الدراسي  
 ١٩٧١/٧٠  
 النسخة ٣٠  
 النسخة ٣٠  
 اسماء الناجحين

فريزي د جون محمد علي خان، خليل عيس، حسام برالدين، علي مرفوعة، حارس  
قنسي، وليد الفريزي، تيسر خداوي، عبدالرشاد البرن، محمد صبر، محمد  
منصور بوجيب، الياس دجيل، زكي العوف، يوسف غفر، زهير  
رضا الساروط، حماد نحاس، محمد فايز، حسن قاسم، فؤاد  
زهران، جوزف علي خير، زهران اورداب، سامي عتيابي، عبد  
المنعم، املون امل، ابراهيم، محمد موهبي، املون

التمثيل : مرميا قطر - القطر  
العنوان : شارع عبدالخالق - هاتف : ٥٦٦٨٢  
النصر  
مؤسسا ١٩٦٢ : جابر  
المدير المسؤول : عبد

بِأَنْرِكَ س... أَجُودَ وَأَجْمَلَ مَا أَنْشَأَ

الوكلاء: شركة شمعة التجارية -  
ابن الجمل امير اللبنانية والمصرية

مدير التحرير: **الادارة والتحرير**  
**دار التعاونية الصحفية**  
 شارع مصر ببلدان، ص.ب. ٢٢٦ - ت. ٢٤٠٩٠

الانشطة  
 المطابع التعاونية  
 المدير العام: **ولي**

**سهير رمزي . نور الشريف . يحيى**

ترسو اعقل